

EL TIEMPO

Editor y Redactor Jefe,
ANGEL CORONAS

OFICINAS Y TALLER:
AVENIDA 39
APARTADO CORREO - N° 316

Condiciones:
EDICION DIARIA
EXCEPTO LOS LUNES

Un mes	1-00
Tres meses	3-00
Seis meses	6-00
Un año	10-00
Número suelto	0-05

Acceso a comunicaciones,
precios convencionales.

DIARIO DE LA MAÑANA

Año I SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA RICA) SÁBADO 8 DE JUNIO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO N° 159

The Effervescent Water Co.

FABRICA DE AGUAS CASEOSAS

DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la
Hielo
Cervecería
LA VICTORIA

THE NATIONAL ICE FACTORY
LIMÓN

"ANIS INFERNAL"

El mejor y el más agradable de los licores

De venta en las principales cantinas de Limón y la Línea

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

CERVEZAS: Negra, "Estrella", "Lag y Bier", sencilla, blanca y negra.
REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zariaparilla.
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

Leche Condensada MONT



BLANC

W. Steinvorth & Hno. LIMON

Unicos Agentes

DR. Fernando Vázquez

◊ Médico y Cirujano ◊

Con quince años de práctica en el tratamiento de fiebres tropicales.
Especialista en partos y enfermedades de mujeres y niños.
Oficina: en el local que ocupa el Dentista Dr. Jiménez Ortiz.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para porvenir: dirigirse a su propietario.

ANTONIO ESCALANTE
Calle 10. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

Maduro & Sons

Limon C. R. Apartado 144 Opuesto al mercado

CAMBIO DE MONEDAS, giros y cheques sobre Londres, Nueva York, Jamaica y Panamá.

Pagamos los mejores precios para productos: Hule, Cacao, etc., etc.

San José STORE

SALOMON ESNA. LIMON

Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas. Todos los meses se renueva el surtido. SE NECESITAN operarios para sastrería donde

Elias Fauaz

frente a la tienda "The Style" y contigua a "La Gran Señora" mayo 21.—Pte.

La Mascotta

R. Cañas y C^o San José. R. E. Smyth y C^o Limón.

Próximamente se abrirá este establecimiento con un surtido de PRIMER ORDEN.



Polvos para limpiar los sombreros de paja «PANAMA», etc.

El Globo unico importador en C. R. Enrique Runnebaum

Enciense por correo 25 centavos en estampillas y recibirá por correo tambien un paquete de polvos y la instruccion para usarlos.

Waterman's Ideal Fountain Pen



Plumas de Fuente Ideal

DE Waterman

Unicos agentes en Costa Rica para el «Anheuser Busch Brewing Association», fabricante de las famosas marcas de cerveza «Budweiser», Anheuser Busch Representante del «Jamaica Life Assurance Society, Seguros de Vida».— Condiciones inmejorables. Agentes para la Línea de Vapores «Fredk. Leyland C^o Ltd». Salidas de regulares de Inglaterra mensualmente.

Certificados redimibles

Banco Industrial de Santiago de Cuba

Agente para la Provincia de Limón: A. Cenedella.

Los suabos se pagan al cajero Mr. H. S. Marshall. Libera en regida del Correo. Los suscriptores se servirán mandando sus respectivos direcciones, nombre de la calle, número de la casa donde vivan, etc. Para informes: AL CENEDILLA, Correo 543 — Limón. — Mayo 11. — 15 v. 21

MADERAS de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde Peña Hnos.

— AVENIDA CUARTA —

Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABILLAS para techos de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente.

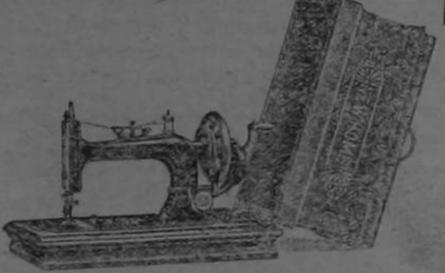
HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

MADURO & SONS

LIMÓN.— C. R.

«Apartado 144»
«OPUESTO AL MERCADO»

Surtido completo de Baules, Maletas, Camas de hierro, Muebles, Venta de máquinas de coser NEW HOME. Todos precios.



Cantina de Mr. Nichols

SAN JOSÉ

Frente a la Estación del Atlántico

Licores extranjeros y del país. Prontitud y aseo en el servicio.

DE VENTA

Una FINCA de seis hectáreas de CACAO a 2 millas de Limón, en PIUTA, a 200 varas del mar. Entenderse con E. A. GRANT, potrero del Dr. Castro, ó en esta oficina.

Táller de Mecánica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y fundición. Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza. Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; cara 10 pulgas 1/2 con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 de cara y 2 de hoyo. Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamentación para balcones y portadas. SE PUEDE TALLAR EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO. Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 32 pulgadas de alto y 24 de ancho.

J. Jorge Fonseca

—Abogado y Notario Público—

Oficina: frente al Juzgado

Habitación: calle 4^a, casas nuevas del señor Maduro

"The Costa Rica Soda Water Co."

Fábrica de Aguas Gaseosas — Limón

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUBE.

Venta de leche de "La Florida" LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

Venta de madera de "La Florida" GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE. En la Costa Rica Soda Water Co.

VICTOR

Victor

Depósito DE Fonógrafos

«Victor»

la afamada máquina parlante — Distintos tamaños y precios.

Victor



Gran Sastrería y Camisería

"Londres y París"

San Jose

EN BREVE INAUGURARA UNA SUCURSAL EN ESTA LOCALIDAD EN LOS BAJOS DEL NUEVO EDIFICIO MARICHAL

Compañía Nacional de Seguros

Capital 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.

DIRECTORIO

JAIME G. BENNET, *Presidente.* FEDERICO TINOCO, *Vicepresidente*
T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHEVERRÍA A.
FABIÁN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROBLES
O. F. ROHMOSER — ANDRÉS VENEGAS

F. WISS, *Gerente*
AGENTES EN LIMÓN
RICARDO MORA F. — FELIPE J. ALVARADO Y COMPAÑIA

Pida usted el famoso coñac PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita. Unico importador en Costa Rica.

Andrés Borzone

Davidson y C^o

Antigua casa Bertheau

RECIBIRÁ próximamente un gran surtido de ferretería y zapatos americanos y del país.

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (G. A.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporters, correspondientes ó remitidistas.

No se devuelven originales, publicados ó no.

La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rehusar artículos.

La Nacional
 Fabrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frías
 Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias
 Productos tan buenos como los habanos y á mitad de precio
 La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete.
 Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

Juan Knohr Hijos
 LECHE CONDENSADA
 EAGLE CROWN

NOTAS

editoriales

México y Nicaragua

Limón batiendo el record de la mortalidad mundial

Cuando escribíamos ayer nuestras impresiones sobre el futuro de México no conocíamos los cablegramas que en la tarde nos trajeron los periódicos de San José, y que confirman en parte el pesimismo de nuestros juicios.

Consideramos una verdadera desgracia para México el que no se haya permitido llegar a él al General don Bernardo Reyes.

En circunstancias como las que México atraviesa, el hombre civil más talentoso y mejor intencionado, resulta impotente para dominar las circunstancias.

En cartas particulares que de México acabamos de recibir, nos dicen que la situación allí es idéntica á la de Nicaragua cuando se hizo cargo del Poder el malogrado Dr. Madrid; el mismo desbarajuste en la dirección política, y sobre todo en la militar, ha acarreado allá, como acá, en el país vecino, la anarquía y el desastre.

De la costa atlántica de Nicaragua nos llegan rumores de otra próxima revolución; plantadores y mineros están descontentos, y ¡casi rara, pero que nosotros habíamos previsto! echan de menos los *oñinosos tiempos* de Zelaya.

La reciente voladura del cuartel de Tiscapa, es difícil atribuir-la á la casualidad, conociendo las condiciones topográficas de aquel cerro; se habla hoy como ayer, de grilletes en la Penitenciaría, de soblevaciones de tropas, de atropellos cometidos por los Comandantes con mujeres indefensas, sinieistros cuadros que destierran del ánimo toda esperanza de paz y de justicia.

Todo el porvenir de Nicaragua lo fían sus actuales Directores á la buena voluntad del Presidente de los Estados Unidos; así ni hay Patria, ni merecimientos para tenerla.

Esto se compone.

Limón tiene el triste privilegio de batir el record de la mortalidad, no sólo en la República, sino también creemos que en el mundo entero.

En 1909 la mortalidad fué de 36,02 por 1.000; en 1910, de 42,85; hemos ganado 6,83 puntos; hemos ganado más, porque ese cálculo se ha hecho en 1910 para la misma población que en 1909, y todos sabemos que la población ha menguado considerablemente.

Los datos que preceden, que son oficiales, constituyen el elogio más elocuente de una administración local.

Así se explica el empeño del Ejecutivo en sostenerla á todo trance.

Siguiendo las cosas su curso normal, tenemos el derecho de esperar que durante la administración del Licenciado Jiménez la mortalidad habrá aumentado en Limón un 27,32 por mil.

Es una bonita cifra.

Si terminado el próximo período Presidencial, es decir, dentro de siete años, don Ricardo presenta de nuevo su candidatura, podrá tener la seguridad de no encontrar en Limón oposición alguna.

Para entonces, no quedarán de Limón ni los rabos.

En las escuelas

Deseando tener datos exactos sobre la marcha de las escuelas de esta ciudad, abordé al señor don Carlos Johannig Inspector del Circuito, quien contestó amablemente á todas mis preguntas las que copio por creerlas de utilidad para los que esto ignoran.

—¿Qué puede Ud. decirme, señor Johannig, sobre la educación que se le da á los jamaicanos, y si es cierto que se les obliga á oír lecciones en español antes de manejarlo?—La asistencia para ellos es obligatoria?

—Los jamaicanos que vienen por primera vez á la escuela, sin saber nuestro idioma ingresan á las secciones que llamamos elementales, regidas por maestros que hablan el Inglés y el Español; en ellas se prepara á estos alumnos para poder recibir en los años sucesivos los cursos correspondientes á los grados superiores, que como es natural se explican en español.—Respecto á la obligación en la asistencia debo decirle que según el artículo 29 del Capítulo 19 de nuestra Ley de Educación vigente la enseñanza es obligatoria, razón por la que el Gobierno exige á todos los niños de 7 á 14 años que concurren á las escuelas oficiales ó á algunas de las privadas que aun existen subvencionadas por el Estado, por haber llenado, los que las dirigen, los requisitos indispensables que la ley impone á todo maestro que desee fundar establecimientos de esta índole en el país.

—¿Hay unidad en la enseñanza?

—Unidad en la enseñanza la hay, pues lo mismo que aprenden los hijos del país se les enseña á los jamaicanos, siendo de advertir que se han establecido separaciones en los primeros grados por las dificultades de lenguaje que le dejo dichas. Además, allí pueden adquirir los jamaicanos costumbres que les sean útiles para el roce con los hijos del país.

—Dígame, ¿son visitadas aquí las escuelas por personas que deseen informarse de lo que se hace en ellas?

—Jamás ha llegado allí nadie con ese objeto—y creo que si así lo hicieran, y nosotros lo deseamos—de autemano tendríamos la justificación de cualquier cargo que nos pudieran hacer personas versadas en el manejo de la enseñanza.

ARMANDO CRÓNICAS.

Odisea

de 3.500 muchachas

Propaganda de los 'Santos del último día'

Alarma en Inglaterra

Los mormones continúan reclutando mujeres jóvenes, solteras y guapas, para sus colonias del Utah (Estados Unidos.)

También admiten viudas y casadas, pero sólo en casos excepcionales y cuando éstas poseen bienes considerables de que pueden disponer libremente.

Los apóstoles y misioneros mormones hacen una propaganda formidable en Liverpool y ciudades cercanas.

Defienden la poligamia y van á las casas cuando en ellas están solas las mujeres, y describen á éstas, con todo lujo de detalles, las excelencias de sus doctrinas.

Además publican periódicos, folletos, libros y hojas sueltas.

Se dirigen especialmente á las solteras, desesperadas porque no encuentran marido, y les dicen que en Utah todas las mujeres se casan.

Como en Inglaterra los matrimonios disminuyen de un modo alarmante, la perspectiva de casarse deslumbró á las jóvenes solteras y las impulsó á alistarse en las filas del mormonismo.

Días pasados, un diputado de Liverpool llamó la atención del Gobierno acerca de las propagandas de los «Santos del último día», que así se denominan los mormones.

El Ministro de Interior, Winston Churchill, dijo que todas las sectas gozan en Inglaterra de una absoluta libertad; pero que se enteraría de los medios que ponen en práctica los mormones para reclutar muchachas.

El Reverendo D. H. C. Bartlet, que ha fundado en Liverpool una Liga antimormónica, á la que pertenecen hombres y mujeres de todas las confesiones religiosas, ha publicado ayer en los periódicos londinenses una carta, don le dice, entre otras cosas, lo que sigue:

«Mr. Winston Churchill no parece estar muy alarmado.

Hace mal. Podía haberse dado cuenta del peligro leyendo despacio la carta que le envié hace unos días.

He sometido al Ministerio centenares de testimonios suscritos por padres, hermanos y novios de muchachas que han huido al Utah, esa región infernal, donde la poligamia impera.

Según datos que poseo, en poco tiempo se han llevado los mormones de Inglaterra, pero especialmente de Londres y Liverpool, 3.500 muchachas bonitas.

Si siguen así sólo quedarán las feas.»

El Cinematógrafo

PARLANTE

Primeras Fono-escenas

de M. Gaumont

En presencia de distinguidas personalidades del mundo político, artístico, social, M. Vallon ha exhibido el último invento de M. Gaumont. O mejor dicho, la imagen de M. Vallon, cinematografiada, habló... desde luego, que la escena comenzó por esta convincente sorpresa...

Después M. Vallon en persona, refirió la historia del importante descubrimiento, la realización del sincronismo absoluto de la voz y del movimiento humano.

Luego de haber recordado los trabajos de Marey y el cronógrafo de M. Denny, presentó las diferentes fases por las que ha pasado la invención.

El primer cinematógrafo que apareció en el Gran Café, en un subterráneo, fué el Lumière, en 1895, época para la cual ya el fonógrafo existía desde algunas años. En la exposición universal de 1901, se presentó un fonógrafo unido á un cinematógrafo, produciendo un resultado mediocre. En 1902, M. Gaumont proyectó tres imágenes parlantes con un evidente sincronismo. Pero el fonógrafo dejaba que desear, pues faltando el artista que inclinarse completamente sobre la corneta del aparato para fijar su voz, la fotografía era imposible y pésimamente el sonido.

Tres problemas se presentaban: 1º, mejorar la calidad del sonido; 2º, aumentar la sonoridad de la inscripción; 3º, el perfeccionamiento de la restitución.

El nuevo aparato ha realizado el problema. Ofrece toda la sensibilidad deseable para la inscripción. La persona que habla puede estar distante. Los dos registradores funcionan conjuntamente. La titulación ha desaparecido por la fijación perfecta de las imágenes, y la restitución es completa. Una escena que primitivamente no podía pasar de tres minutos, hoy puede contarse de disco en disco, y de película en película. No hay límite. Las apariciones sintéticas de la vida son expresadas enteramente por el fonógrafo Gaumont.

Como ejemplo, se ha visto y oído á M. Brinot, de la Comedia Francesa, en *El Destino*, divertido monólogo de Zola. Un gallo posado en una columna, ha hecho oír un vibrador canto que ha desesperado á los intérpretes de Chantecler; y algunas picecitas: *Cher le dan*

Este, *Tapaje nocturno*, han demostrado que el teatro no estaría ya solamente en el teatro, sino que se le podrá transportar á todas partes, eternizándolo á los ojos de los hombres, en todos los salones.

Crónica

El contrato "de la Guardia"

Refiriéndose á él dice nuestro apreciable colega *La Prensa Libre*:

«Cartago, por las corrientes naturales que ha tomado el desarrollo del progreso del país, y sobre todo, por su proximidad á la capital, no podrá tener racionalmente más categoría que la de una villa; era ya ciudad muerta; las más de las principales familias se habían ido trasladando á San José; lo mismo los trabajadores; no podrá tener más importancia que la que le dé su propio ser; todo lo que se haga para darle mayor valor será artificial, y por ende costoso; será además pasajero, porque lo hay fuerza que no se gaste en un esfuerzo inútil. Hay leyes sociales que se cumplen con la inexorabilidad de las leyes físicas.

Si el empeño, pues, de la reconstrucción y auge de Cartago es lo que ha dado margen al contrato con don Wenceslao de la Guardia, se comete una injusticia con el resto del país, atándole á un empeño absurdo. Si el patriotismo es una virtud, el lugareñismo no lo es, y en eso no habría patriotismo sino lugareñismo.»

Nubes de incienso

En la sesión municipal de anteanoche, nos aseguran que hubo derroche de incienso para las autoridades con motivo de una moción presentada por el Regidor Aivarado para que Siquirres no se independice.

Hubo munícipe que dijo que el Gobierno nombraba autoridades sólo para pagar servicios políticos y para que se pusieran á flor de comerciantes quebrados.

¡Y nadie se dio por aludido!

Bienvenido

Han regresado de Italia don Enrique Nazari y su distinguida esposa.

Un cordial saludo.

Una buena noticia

Nos aseguran que tan luego quede terminado en el Congreso el asunto Astúa-Pirie, la United empezará á plantar las 40,000 hectáreas que le corresponden.

¡Buena falta hace!

Don David Lindo

Nos manifiesta que su renuncia del puesto de Comandante de Bomberos fué absoluta, y que por consiguiente no aceptaría el cargo de Administrador del Cuerpo, al cual no pertenece ya en ningún carácter.

Las víctimas del "Taboga"

A 23 parece que asciende el número de muertos del «Taboga»; con seguridad se sabe que murieron: la señora doña Luisa Facio v. de Fábrega, su nieta la señorita Matilde Fábrega, hija del señor Adolfo Fábrega; Margarita Fábrega, hija del Dr. Pedro Fábrega; Rosalva Fábrega, sobrina del ac-

tual Gobernador de la provincia de Veraguas; la señorita Manuela Sierra, hija del Dr. Julio Sierra; Aristides Arias, hijo del señor Juan Arias; José Medina, hijo de la señora Leonor de Medina, y el señor Luis Justiniani, sobrino del señor Nicolás Justiniani. También el maquinista señor Perivanche y un señor de nacionalidad cubana.

Mañana publicaremos detalles de ese trágico suceso.

Accidente en el "Cittó di Torino"

Poco después de su salida de Colón el «Cittá di Torino» sufrió averías en la máquina quedando por algún tiempo al garete.

Por el inabarcable pidió auxilio á Colón de donde acudieron dos remolcadores. Arreglada transitoriamente la máquina continuó su viaje á este puerto.

La Compañía Adams

Llegará uno de estos días á San José y trae varios artistas nuevos, entre ellos dos damas jóvenes, Nieves Adams y Mercedes Navarro, las dos con buen cartel artístico.

Por un humorismo de la Honorable Municipalidad nos quedaremos en Limón sin ver esa Compañía.

¡Dios se lo pague al humorista!

¡Ojo!

Escribe á *El Pacífico* un su corresponsal de San José:

«Por mucho tiempo se estuvieron recolectando fondos en la provincia de Limón para erigirle en aquel puerto una estatua al descubridor genovés Cristóbal Colón, sin que hasta ahora se sepa nada del resultado de los fondos ni de la estatua tampoco.»

Averiguaremos eso.

San José por telegráfo

Servicio particular de «EL TIEMPO»

(De nuestro corresponsal particular)

Colonia china en Costa Rica ha dispuesto banquete en honor del Comisionado especial del Imperio de China en Centro América Tam Pui Shun para el próximo lunes en el Imperial Hotel.

—Comunicación telegráfica con Nicaragua interrumpida por orden de aquel Gobierno con motivo explosión loma Tiscapa.

Nuestro corresponsal en aquella República ha tenido oportunidad de transmitirnos informes; aprovecharemos de ellos para comunicárselos inmediatamente.—*El Corresponsal.*

Club Atlantida

Se convoca para la reunión general extraordinaria que se celebrará el martes próximo 6 de Junio, con objeto de estudiar el proyecto de contrato de arrendamiento presentado por el señor Eugenio Lamieq.

La reunión se celebrará en la casa particular del socio don Víctor N. Ariza á las 5. 30 p. m.

Se suplica la puntual asistencia.

ALCIDES RAMÍREZ

SECRETARIO

Limón, 30 de junio 1911.

A 15 centavos A 15 centavos
 Leche de la Florida
 a 15 centavos botella
 vende la «Costa Rica Soda Water Co»
 Garantizada, y siempre fresca